No. 2007/249

Friday, 28 December 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no meetings scheduled at Headquarters, *today*, 28 December 2007.]

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

Informal briefing

The UNICEF Executive Board will hold an informal briefing on the 2008-2009 biennial support budget, in preparation for the first regular session of 2008, on Monday, 14 January 2008, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Labouisse Hall, UNICEF House (First basement).

All member and observer delegations are invited to attend.

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (29 January to 1 February 2008) will take place on Wednesday, 16 January 2008, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2008/1. All delegations are invited to attend.

07-65934

First regular session

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 29 January to 1 February 2008, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2008/1. Advance copies of this and all other documentation for the session are available at <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Member States, as well as observers and other organizations attending the session are requested to send their credentials to the secretariat of the UNICEF Executive Board (e-mail jpiccolominigeary@unicef.org; or by fax 1 (212) 326-7096) as early as possible, but no later than Friday, 18 January 2008.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting of the Executive Boards of UNDP, UNFPA, UNICEF and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP, UNFPA, UNICEF and WFP will be held on Friday, 25, and on Monday, 28 January 2008, in Conference Room 2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
First regular session 2008

The first regular session 2008 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 21, to Thursday, 24 January 2008, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2008/L.1. Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; or by fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but no later than 11 January 2008. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, on Wednesday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 25, and Monday, 28 January 2008, in Conference Room 2. According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 11 January, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (ECCC) (organized by the Office of Programme Planning, Budget and Accounts)

Monday, 7 January 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7.

Expert Group Meeting on Indigenous Languages (organized by the secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues)

Tuesday, 8, to Thursday, 10 January 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7.

[All interested representatives of Member States and United Nations agencies are invited to contact the secretariat of the Forum (tel. 1 (917) 367-2106; or e-mail sigurdarson@un.org).]

Announcements

Preparations for the fifty-second session of the Commission on the Status of Women

In preparation for the fifty-second session of the Commission on the Status of Women (25 February–7 March 2008), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives and innovative approaches to financing for gender equality and the empowerment of women; and (b) Capacity building on gender mainstreaming in relation to financing for gender equality and the empowerment of women. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae outlining the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the theme of the panel. Deadline for submission of information has been extended to Friday, 4 January 2008; information should be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail mcdougalls@un.org or selcuk@un.org; fax 1 (212) 963-3463).

Further details on the panel discussions are available on the DAW Web site <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/52sess.htm#interactive>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Summary of official meetings

Friday, 21 December 2007

General Assembly

Sixty-second session

79th plenary meeting

Report of the Credentials Committee (A/62/596) . . . . . [3 (b)]

The Chairman of the Credentials Committee made a statement.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Credentials Committee in paragraph 12 of its report (A/62/596) (resolution 62/212).

The representative of the Islamic Republic of Iran made a statement in explanation of vote.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of sub-item (b) of agenda item 3.

The role of the United Nations in promoting a new global human order: draft resolution (A/62/L.35/Rev.1) . . . . . [50]

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 50.

The General Assembly adopted draft resolution A/62/L.35/Rev.1 (resolution 62/213).

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 50.

Follow-up to the outcome of the Millennium Summit . . . . . [116]

(a) Report of the Ad Hoc Open-ended Working group on assistance and support to victims of sexual exploitation and abuse (A/62/595)

(b) Draft resolution (A/62/595, paragraph 14)

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 116.

The General Assembly decided to adopt the draft resolution recommended by the Ad Hoc Open-ended Working Group on Assistance and Support to Victims of Sexual Exploitation and Abuse in paragraph 14 of its report (A/62/595) (resolution 62/214).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of the United States and Costa Rica.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 116.

The meeting was suspended.

79th plenary meeting (resumed)

Oceans and the law of the sea . . . . . [77 (a)]

(a) Draft resolution (A/62/L.27)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/617)

The General Assembly resumed its consideration of sub-item (a) of agenda item 77.

The representative of the Bolivarian Republic of Venezuela made a statement in explanation of vote before the vote.

By 146 votes to 2, with 3 abstentions (recorded vote), the General Assembly adopted draft resolution A/62/L.27 (resolution 62/215).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China), Turkey and Japan.

The representative of Benin made a statement on a point of order.

The General Assembly decided to conclude its consideration of sub-item (a) of agenda item 77 and of agenda item 77 as a whole.

Introduction of the reports of the First, the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee), Third and Fifth Committees

Under rule 66 of its rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the reports of the First, the Special Political and Decolonization (Fourth Committee), Third and Fifth Committees that were before the Assembly.

Review and implementation of the Concluding Document of the Twelfth Special Session of the General Assembly . . . . . [99]

(a) Report of the First Committee (A/62/392, para. 25, draft resolution IV)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/612).

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 99.

By 150 votes to 0, with 5 abstentions (recorded vote), the General Assembly adopted draft resolution IV recommended by the First Committee in paragraph 25 of its report (A/62/392) (resolution 62/216).

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 99.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the First Committee.

International cooperation in the peaceful uses of outer space . . . . . [31]

(a) Report of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) (A/62/403, para. 14, draft resolution II)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/615)

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 31.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote.

By 129 votes to 6, with 13 abstentions (recorded vote), the General Assembly adopted operative paragraph 42 of draft resolution II recommended by the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) in paragraph 14 of its report (A/62/403).

The General Assembly adopted draft resolution II recommended by the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) in paragraph 14 of its report (A/62/403) as a whole (resolution 62/217).

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 31.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) before it.

Advancement of women . . . . . [63]

(a) Report of the Third Committee (A/62/433 (Part II), para. 43, draft resolution VI)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/616)

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 63.

The representative of Egypt made a statement on explanation of vote before the vote.

The General Assembly proceeded to take action on draft resolution VI recommended by the Third Committee in paragraph 43 of its report (A/62/433, Part II), as follows:

	Yes	*No*	*Abstentions*
Draft resolution IV			
Operative paragraph 14 (recorded vote)	143	1	6
Operative paragraph 15 (recorded vote)	132	2	15
As a whole (recorded vote) (resolution 62/218)	154	1	0

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of the Syrian Arab Republic and Colombia.

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 63.

Report of the Human Rights Council . . . . . [65]

(a) Report of the Third Committee (A/62/434, para. 16, draft resolution)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/613)

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 65.

Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of the United States and Australia.

By 150 votes to 7, with 1 abstention (recorded vote), the General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Third Committee in paragraph 16 of its report (A/62/434) (resolution 62/219).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Cuba and the Sudan.

The representative of Egypt made a statement on a point of order.

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 65.

Elimination of racism and racial discrimination . . . . . [68]

(a) Report of the Third Committee (A/62/437, para. 26, draft resolution II)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/622)

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 68.

The representative of the United States made a statement on explanation of vote before the vote.

By 105 votes to 46, with 6 abstention (recorded vote), the General Assembly adopted draft resolution II recommended by the Third Committee in paragraph 26 of its report (A/62/437) (resolution 62/220).

The General Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 68.

Human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms . . . . . [70 (b)]

(a) Report of the Third Committee (A/62/439/Add.2, para. 173, draft resolution X)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/618)

The General Assembly resumed its consideration of sub-item (b) of agenda item 70.

The General Assembly adopted draft resolution X recommended by the Third Committee in paragraph 173 of its report (A/62/439/Add.2) (resolution 62/221).

The General Assembly decided to conclude its consideration of sub-item (b) of agenda item 70.

Human rights situations and reports of special rapporteurs and representatives [70 (c)]

(a) Report of the Third Committee (A/62/439/Add.3, para. 49, draft resolution II)

(b) Report of the Fifth Committee (A/62/614)

The General Assembly resumed its consideration of sub-item (c) of agenda item 70.

By 83 votes to 22, with 47 abstention (recorded vote), the General Assembly adopted draft resolution II recommended by the Third Committee in paragraph 49 of its report (A/62/439/Add.3) (resolution 62/222).

The representative of Myanmar made a statement on explanation of vote after the vote.

The General Assembly decided to conclude its consideration of sub-item (c) of agenda item 70 and of agenda item 70 as a whole.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Third Committee.

Introduction of the reports of the Fifth Committee

The Rapporteur of the Fifth Committee introduced the reports of the Committee on agenda items 125, 129, 131, 134, 135, 137 to 140, 161, 164, 136 together with 128, 126, 127 and 128.

Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors: report of the Fifth Committee (A/62/534) . . . . . [125]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 7 of its report (A/62/534) (resolution 62/223).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 125.

Programme planning: report of the Fifth Committee (A/62/564) . . . . . [129]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/62/564) (resolution 62/224).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 129.

Pattern of conferences: report of the Fifth Committee (A/62/535) . . . . . [131]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 7 of its report (A/62/535) (resolution 62/225).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 131.

Joint Inspection Unit: report of the Fifth Committee (A/62/536) . . . . . [134]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/536) (resolution 62/226).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 134.

United Nations common system: report of the Fifth Committee (A/62/565) . . . . [135]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 7 of its report (A/62/565) (resolution 62/227).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 135.

Administration of justice at the United Nations: report of the Fifth Committee (A/62/597) . . . . . [137]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/597), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.13 (resolution 62/228).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 137.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994: report of the Fifth Committee (A/62/598) [138]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/598), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.11 (resolution 62/229).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 138.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991: report of the Fifth Committee (A/62/599) . . . . . [139]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/599), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.12 (resolution 62/230).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 139.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: report of the Fifth Committee (A/62/600) . . . . . [140]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/600), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.14 (resolution 62/231).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 140.

Financing of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur: report of the Fifth Committee (A/62/601) . . . . . [161]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/601), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.15 (resolution 62/232).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 161.

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic and Chad: report of the Fifth Committee (A/62/602) . . . . . [164]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/602), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.16 (resolution 62/233).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 164.

Report on the activities of the Office of Internal Oversight Services; Proposed programme budget for the biennium 2008-2009: report of the Fifth Committee (A/62/605) . . . . . [136 and 128]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/605), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.26, in English only (resolution 62/234).

The representative of Singapore made a statement in explanation of vote.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda items 136 and 128.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/62/604) . . . . . [126]

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Fifth Committee in paragraph 5 of its report (A/62/604), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.24, in English only.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 126.

Programme budget for the biennium 2006-2007: report of the Fifth Committee (A/62/603) . . . . . [127]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/603), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.10 (resolution 62/235).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 127.

Proposed programme budget for the biennium 2008-2009: report of the Fifth Committee (A/62/563/Add.1 and A/62/563/Add.2) . . . . . [128]

Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of the Syrian Arab Republic and Lebanon.

The General Assembly proceeded to take decisions on five draft resolutions recommended by the Fifth Committee in its report (A/62/563/Add.1), the text of which, for the time being, was contained in documents A/C.5/62/L.18, A/C.5/62/L.19, A/C.5/62/L.20, A/C.5/62/L.21 and A/C.5/62/L.22, in English only, respectively, as follows:

	Yes	*No*	*Abstentions*
Draft resolution I (recorded vote) (resolution 62/236)	142	1	0
Draft resolution II (resolution 61/237)		Adopted	
Draft resolution III Part V (recorded vote)	127	0	2
As a whole (resolution 62/238)		Adopted	
Draft resolution IV (resolution 61/239)		Adopted	
Draft resolution V (resolution 61/240)		Adopted	

The representative of Japan made a statement in explanation of vote.

The General Assembly proceeded to take action on the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/62/563/Add.2), the text of which, for the time being, was contained in document A/C.5/62/L.25, in English only, as follows:

	Yes	*No*	*Abstentions*
Draft resolution			
Operative paragraph 10 (recorded vote)	95	1	45

As as a whole (recorded vote) (resolution 62/241)	140	1	1

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Ecuador and Portugal (on behalf of the European Union and those countries that aligned themselves with this statement).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 128.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Fifth Committee before it.

Programme of work

The General Assembly took note that items 10, 11, 14 to 18, 20, 22 to 28, 34, 43 to 46, 48, 53 (a), 54 (d), 57 (b), 64 (a) and (b), 86, 98 (g), 108 to 110, 113 (a), (b), (c) and (d), 114 (i), 115 to 118, 121 to 156 and 164 remained open for consideration during its sixty-second session.

[*Note:* The summary of the 79th plenary meeting of the General Assembly was also published in an addendum to *Journal* No. 2007/246, in all official languages.

Main Committees

Fifth Committee

26th meeting

Administration of justice at the United Nations . . . . . [137]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/62L.13, which had been coordinated by the representative of the Netherlands and Vice-Chairman of the Committee.

The representative of the Netherlands and Vice-Chairman of the Committee orally amended the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution, as orally amended.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 . . . . . [138]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Revised estimates: effects of changes in rates of exchange and inflation on the proposed budgets of both the International Criminal Tribunal for Rwanda and the International Tribunal for the Former Yugoslavia

The Director of the Programme Planning and Budget Division introduced the report of the Secretary-General (A/62/586).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/62/7/Add.30).

The Committee took note of the report of the Secretary-General (A/62/586) and the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/62/7/Add.30).

The Committee then had before it draft resolution A/C.5/62/L.11, which had been coordinated by the representative of the Czech Republic and Vice-Chairman of the Committee.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 . . . . . [139]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/62/L.12, which had been coordinated by the representative of the Czech Republic and Vice-Chairman of the Committee.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [140]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/62/L.14, which had been coordinated by the representative of Sweden, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur . . . [161]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/62/L.15, which had been coordinated by the representative of Norway, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic and Chad [164]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/62/L.16, which had been coordinated by the representative of Guatemala, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Report on the activities of the Office of Internal Oversight Services . . . . . [136]

Proposed programme budget for the biennium 2008-2009 . . . . . [128]

The Committee resumed its consideration of these agenda items and had before it draft resolution A/C.5/62/L.26, which had been coordinated by the representative of Belgium, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of these agenda items at this stage.

Programme budget for the biennium 2006-2007 . . . . . [127]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/62/L.10, which had been coordinated by the representative of Brazil, on behalf of the Chairman.

The Secretary of the Committee orally amended the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution, as orally amended.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Proposed programme budget for the biennium 2008-2009 . . . . . [128]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Revised estimates: effect of changes in rates of exchanges and inflation

The Director of the Programme Planning and Budget Division introduced the report of the Secretary-General (A/62/587).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/62/7/Add.30).

The Committee took note of the revised estimates — effects of changes in rates of exchange and inflation on the proposed programme budget for the biennium 2008-2009.

The Committee had before it draft decision A/C.5/62/L.17 (Sections A-K), which had been coordinated by the representative of Norway, on behalf of the Chairman.

The representative of the United States requested a recorded vote on Section K of the draft decision.

Before the vote on Section K, the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China) and the United States made statements.

The Committee then proceeded to vote on Section K of draft decision A/C.5/62/L.17, which was adopted by a recorded vote of 94 votes to 40, with 6 abstentions.

Statements after the vote were made by the representatives of Canada, the United States and Spain.

The Committee then adopted the draft decision as a whole without a vote.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/62/L.18, which had been coordinated by the representative of Argentina and Vice-Chairman of the Committee.

The representative of the United States requested a recorded vote on draft resolution A/C.5/62/L.18.

Before the vote on the draft resolution, the representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The Committee then proceeded to vote on draft resolution A/C.5/62/L.18, which was adopted by a recorded vote of 141 votes to 1, with 0 abstention.

The representative of the United States made a statement after the vote.

Contingency fund: consolidated statement of programme budget implications and revised estimates

The Director of the Programme Planning and Budget Division introduced the note by the Secretary-General (A/C.5/62/22).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions orally introduced the related report of that Committee.

The Chairman proposed, and the Committee agreed to recommend to the General Assembly to note that a balance of $12,191,000 remained in the contingency fund.

The Chairman of the Committee then drew the attention of the Committee to the draft report of the Fifth Committee contained in document A/C.5/62/L.23 submitted by the Secretariat, on behalf of the Rapporteur.

The representative of the Syrian Arab Republic requested a recorded vote on Part V of draft resolution A/C.5/62/L.20.

The Committee then proceeded to vote on Part V of draft resolution A/C.5/62/L.20, which was adopted by a recorded vote of 92 votes to 0, with 14 abstentions.

After the adoption of Part V, statements were made by the representatives of Chile, the Libyan Arab Jamahiriya, Lebanon, Algeria, Afghanistan, India, Yemen and the Sudan.

The Secretary of the Committee also made a statement.

The Committee then adopted, without a vote, draft resolutions I to V, contained in document A/C.5/62/L.23.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/62/L.25, which had been coordinated by the representative of Poland, on behalf of the Chairman.

The representative of the United States requested a recorded vote on operative paragraph 10 of the draft resolution and on the draft resolution as a whole.

Before the vote, the representative of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The Committee then proceeded to vote on operative paragraph 10, of draft resolution A/C.5/621/L.25, which was adopted by a recorded vote of 93 votes to 1, with 47 abstentions.

After the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation and the Dominican Republic (on behalf of the Rio Group).

The Committee then proceeded to vote on the draft resolution as a whole, which was adopted by a recorded vote of 140 votes to 1, with 1 abstention.

Statements after the vote were made by the representatives of the United States and Argentina.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [126]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Committee had before it draft decision A/C.5/62/L.24 submitted by the Chairman.

The Committee then adopted, without a vote, draft decision A/C.5/62/L.24.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Closure of the work of the Fifth Committee during the main part of the sixty-second session of the General Assembly

The Chairman of the Committee paid tribute to the outgoing Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions, Mr. Rajat Saha, and declared closed the work of the Fifth Committee during the main part of the sixty-second session of the General Assembly.

[*Note:* The summary of the 26th meeting of the Fifth Committee was also published in an addendum to *Journal* No. 2007/246, in all official languages.

Thursday, 27 December 2007

Security Council

5816th meeting

Threats to international peace and security caused by terrorist acts

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Pakistan, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2007/50).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Objection to the reservation lodged by Bahrain following its accession to the Covenant: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (27 December 2007)[1]

Communication relating to the reservation made by Maldives upon accession: Slovakia (21 December 2007)[1]

Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes. Geneva, 9 February 2006

Signature: Ukraine (26 December 2007)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 19 May 1956

Accession: Malta (21 December 2007)[1]

Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Geneva, 5 July 1978

Accession: Malta (21 December 2007)[1]

Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Geneva, 27 June 1980

Accession: Southern African Development Community (18 December 2007)[1]

Convention relating to the distribution of programme-carrying signals transmitted by satellite. Brussels, 21 May 1974

Accession: Oman (18 December 2007)[1]

Grains Trade Convention, 1995. London, 7 December 1994

Withdrawal: Ecuador (17 December 2007)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Botswana
H.E. Mr. Samuel Outlule

Asian States:
Samoa
Ms. Rona Meleisea
Chargé d'affaires

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Vitaly I. Churkin

Latin American and Caribbean States:
Saint Vincent and the Grenadines
H.E. Mr. Camillo Gonsalves

Western European and other States:
Andorra
H.E. Mr. Carles Font-Rossell

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 27 December 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-second session
	Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)
A/C.4/62/SR.2	Meeting held on 8 October 2007, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.4/62/SR.3	Meeting held on 9 October 2007, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.4/62/SR.5	Meeting held on 11 October 2007, 3 p.m. [A C E F R S]
	Second Committee
A/C.2/62/SR.2	Meeting held on 8 October 2007, 9.45 a.m. [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2007/SR.5	Meeting held on 14 June 2007, 10 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixty-second session
A/62/163/Corr.1	Item 98 (l) — General and complete disarmament — The illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

A/62/278/Add.3	Item 98 (aa) — General and complete disarmament — Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/590–S/2007/745	Item 22 — Question of Cyprus — Letter dated 17 December 2007 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/L.27/Add.1	Item 77 (a) — Oceans and the law of the sea — Brazil, Canada, Cape Verde, Fiji, Finland, Guatemala, Iceland, Indonesia, Malaysia, Mexico, Monaco, Norway, Philippines, Portugal, Slovenia, Sweden and United States of America: draft resolution — Australia, Austria, Belize, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Germany, Greece, Kenya, Malta, Micronesia (Federated States of), Namibia, Netherlands, New Zealand, Palau, Sierra Leone, Sri Lanka, Tonga, Trinidad and Tobago, Tunisia, Ukraine and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
A/62/590–S/2007/745	Letter dated 17 December 2007 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Committee on Non-Governmental Organizations **2008 regular and resumed sessions**
E/C.2/2008/1	Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional agenda and annotations [A C E F R S]
	Committee on Non-Governmental Organizations **2008 regular session**
E/C.2/2008/2/Add.9	Quadrennial reports for the period 2003-2006 submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
E/C.2/2008/2/Add.18	Quadrennial reports for the period 2003-2006 submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	Commission for Social Development **Forty-sixth session**
E/CN.5/2008/NGO/3	Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: promoting full employment and decent work for all — Statement submitted by Christian Children's Fund, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Fortieth session

CEDAW/C/2008/1/2 Item 4 of the provisional agenda — Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Status of submission of reports by States parties under article 18 of the Convention — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Pre-session working group
Fortieth session

CEDAW/C/SWE/Q/7/Add.1
Responses to the list of issues and questions with regard to the consideration of the combined sixth and seventh periodic reports — Sweden [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/249

Vendredi 28 décembre 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance n'est prévue au Siège, *aujourd'hui* 28 décembre 2007.]

Séances officielles à venir

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information officieuse

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officieuse en vue de sa première session ordinaire de 2008, sur le budget d'appui biennal de l'UNICEF pour 2008-2009, le lundi 14 janvier 2008 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle Henry Labouisse à la Maison de l'UNICEF (premier sous-sol).

Les délégations membres et observatrices intéressées sont invitées.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information officieuse de présession sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (29 janvier-1er février 2008) aura lieu le mercredi 16 janvier 2008 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2008/1. Toutes les délégations sont invitées.

07-65935

Première session ordinaire

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 29 janvier au 1er février 2008 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2008/1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Les États Membres, ainsi que les observateurs et les autres organisations participant à la session sont priés d'envoyer leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (courriel jpiccolominigeary@unicef.org; ou télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 18 janvier 2008.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF, et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 25 et le lundi 28 janvier 2008 dans la salle de conférence 2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2008

La première session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 21 au jeudi 24 janvier 2008 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2008/L.1. Les États Mémbres, ainsi que les observateurs et autres organisations participant à la session, sont priés d'envoyer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (courriel marcela.romero@undp.org; ou télécopie 1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, mais avant le 11 janvier 2008. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil, le mercredi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 25 et le lundi 28 janvier 2008 dans la salle de conférence 2. Conformément à la décision 2006/14, le Conseil décide qu'avant la réunion commune, le nouveau Bureau sera choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 11 janvier de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information des formations extraordinaires des tribunaux cambodgiens (organisée par le Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité)

Lundi 7 janvier 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

Réunion du Groupe d'experts sur les langues autochtones (organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones)

Mardi 8 au jeudi 10 janvier 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous les représentants intéressés des États membres et des organismes des Nations Unies sont invités à prendre contact avec le secrétariat de l'Instance (tél. 1 (917) 367-2106; ou courriel sigurdarson@un.org).]

Avis

Préparatifs en vue de la cinquante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme (25 février–7 mars 2008), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives et approches novatrices en matière de financement de la promotion de l'égalité des sexes et de l'émancipation des femmes; et b) Renforcement des capacités concernant la prise en compte des sexospécificités s'agissant du financement de la promotion de l'égalité des sexes et de l'émancipation des femmes. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. La date limite pour la soumission des informations a été reportée au vendredi 4 janvier 2008; les informations doivent être adressées à la Division de la condition de la femme (courriel mcdougalls@un.org ou selcuk@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463).

De plus amples renseignements sur les tables rondes sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/52sess.htm#interactive>.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du Journal des Nations Unies

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Aperçu des séances officielles

Vendredi 21 décembre 2007

Assemblée générale

Soixante-deuxième session

79e séance plénière — *Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs (A/62/596)* . . . . . [3 b)]

Le Président de la Commission de vérification des pouvoirs fait une déclaration.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Commission de vérification des pouvoirs au paragraphe 12 de son rapport (A/62/596) (résolution 62/212).

Le représentant de la République islamique d'Iran explique sa position.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

Le rôle des Nations Unies dans la promotion d'un nouvel ordre mondial privilégiant l'humain : projet de résolution (A/62/L.35/Rev.1) . . . . . [50]

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 50 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution A/62/L.35/Rev.1 (résolution 62/213).

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 50 de l'ordre du jour.

Suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire . . . . . [116]

a) Rapport du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'assistance et l'appui aux victimes d'exploitation et d'abus sexuels (A/62/595)

b) Projet de résolution (A/62/595, paragraphe 14)

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 116 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale décide d'adopter le projet de résolution recommandé par le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'assistance et l'appui aux victimes d'exploitation et d'abus sexuels au paragraphe 14 de son rapport (A/62/595) (résolution 62/214).

Les représentants des États-Unis et du Costa Rica expliquent leur position après la décision.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen du point 116 de l'ordre du jour.

La séance est suspendue.

79e séance plénière (reprise)

Les océans et le droit de la mer . . . . . [77 a)]

a) Projet de résolution (A/62/L.27)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/617)

L'Assemblée générale reprend l'examen de l'alinéa a) du point 77 de l'ordre du jour.

Le représentant de la République bolivarienne du Venezuela explique son vote avant le vote.

Par 146 voix contre 2, avec 3 abstentions (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le projet de résolution A/62/L.27 (résolution 62/215).

Les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Turquie et du Japon expliquent leur vote après le vote.

Le représentant du Bénin intervient sur une motion d'ordre.

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen de l'alinéa a) du point 77 et de l'ensemble du point 77 de l'ordre du jour.

Présentation des rapports de la Première Commission, de la Commision des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission), de la Troisième Commission et de la Cinquième Commission

Conformément à l'article 66 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale décide que les rapports de la Première Commission, de la Commision des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission), de la Troisième Commission et de la Cinquième Commission dont elle est saisie ne feront pas l'objet d'une discussion.

Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale : rapport de la Première Commission . . . . . [99]

a) Rapport de la Première Commission (A/62/392, par. 25, projet de résolution IV)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/612).

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 99 de l'ordre du jour.

Par 150 voix contre zéro, avec 5 abstentions (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le projet de résolution IV recommandé par la Première Commission au paragraphe 25 de son rapport (A/62/392) (résolution 62/216).

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 99 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Première Commission.

Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace . . . . [31]

a) Rapport de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) (A/62/403, par. 14, projet de résolution II)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/615)

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 31 de l'ordre du jour.

Le représentant des États-Unis explique son vote avant le vote.

Par 129 voix contre 6, avec 13 abstentions (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le paragraphe 42 du dispositif du projet de résolution II recommandé par la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) au paragraphe 14 de son rapport (A/62/403).

L'Assemblée générale adopte l'ensemble du projet de résolution II recommandé par la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) au paragraphe 14 de son rapport (A/62/403) (résolution 62/217).

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 31 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) dont elle est saisie.

Promotion de la femme. . . . . [63]

a) Rapport de la Troisième Commission (A/62/433 (Partie II), par. 43, projet de résolution VI)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/616)

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 63 de l'ordre du jour.

Le représentant de l'Égypte explique son vote avant le vote.

L'Assemblée générale procède au vote sur le projet de résolution VI recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 43 de son rapport (A/62/433, Partie II). Le résultat est le suivant :

	Pour	*Contre*	*Abstentions*
Projet de résolution IV			
Paragraphe 14 du dispositif (vote enregistré)	143	1	6
Paragraphe 15 du dispsoitif (vote enregistré)	132	2	15
Ensemble du projet (vote enregistré) (résolution 62/218)	154	1	0

Les représentants de la République arabe syrienne et de la Colombie expliquent leur vote après le vote.

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 63 de l'ordre du jour.

Rapport du Conseil des droits de l'homme . . . . . [65]

a) Rapport de la Troisième Commissione (A/62/434, par. 16, projet de résolution)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/613)

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 65de l'ordre du jour.

Les représentants des États-Unis et de l'Australie expliquent leur vote avant le vote.

Par 150 voix contre 7, avec une abstention (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 16 de son rapport (A/62/434) (résolution 62/219).

Les représentants de Cuba et du Soudan expliquent leur vote après le vote.

Le représentant de l'Égypte intervient sur une motion d'ordre.

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 65 de l'ordre du jour.

Élimination du racisme et de la discrimination raciale . . . . . [68]

a) Rapport de la Troisième Commission (A/62/437, par. 26, projet de résolution II)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/622)

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 68 de l'ordre du jour.

Le représentant des États-Unis explique son vote avant le vote.

Par 105 voix contre 46, avec 6 abstentions (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le projet de résolution II recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 26 de son rapport (A/62/437) (résolution 62/220).

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen du point 68 de l'ordre du jour.

Questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales [70 b)]

a) Rapport de la Troisième Commission (A/62/439/Add.2, par. 173, projet de résolution X)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/618)

L'Assemblée générale reprend l'examen de l'alinéa b) du point 70 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution X recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 173 de son rapport (A/62/439/Add.2) (résolution 62/221).

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen de l'alinéa b) du point 70 de l'ordre du jour.

Situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux . . . . . [70 c)]

a) Rapport de la Troisième Commission (A/62/439/Add.3, par. 49, projet de résolution II)

b) Rapport de la Cinquième Commission (A/62/614)

L'Assemblée générale reprend l'examen de l'alinéa c) du point 70 de l'ordre du jour.

Par 83 voix contre 22, avec 47 abstentions (vote enregistré), l'Assemblée générale adopte le projet de résolution II recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 49 de son rapport (A/62/439/Add.3) (résolution 62/222).

Le représentant du Myanmar explique son vote après le vote.

L'Assemblée générale décide de conclure l'examen de l'alinéa c) du point 70 et de l'ensemble de ce point de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Troisième Commission.

Présentation des rapports de la Cinquième Commission

Le Rapporteur de la Cinquième Commission présente les rapports de la Commission relatifs aux points 125, 129, 131, 134, 135, 137 to 140, 161, 164, 136 ensemble avec 128, 126, 127 et 128 de l'ordre du jour.

Rapports financiers et états financiers vérifiés et rapports du Comité des commissaires aux comptes : rapport de la Cinquième Commission (A/62/534) . . . . . [125]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 7 de son rapport (A/62/534) (résolution 62/223).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 125 de l'ordre du jour.

Planification des programmes : rapport de la Cinquième Commission (A/62/564) [129]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/62/564) (résolution 62/224).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 129 de l'ordre du jour.

Plan des conférences : rapport de la Cinquième Commission (A/62/535) . . . . . [131]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 7 de son rapport (A/62/535) (résolution 62/225).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 131 de l'ordre du jour.

Corps commun d'inspection : rapport de la Cinquième Commission (A/62/536) . [134]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/536) (résolution 62/226).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 134 de l'ordre du jour.

Régime commun des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/62/565) [135]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 7 de son rapport (A/62/565) (résolution 62/227).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 135 de l'ordre du jour.

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/62/597) . . . . . [137]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/597), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.13 (résolution 62/228).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 137 de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 : rapport de la Cinquième Commission (A/62/598) . . . . . [138]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/598), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.11 (résolution 62/229).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 138 de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 : rapport de la Cinquième Commission (A/62/599) . . . [139]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/599), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.12 (résolution 62/230).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 139 de l'ordre du jour.

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/62/600) . . . . [140]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/600), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.14 (résolution 62/231).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 140 de l'ordre du jour.

Financement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour : rapport de la Cinquième Commission (A/62/601) . . . . . [161]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/601), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.15 (résolution 62/232).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 161 de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et au Tchad : rapport de la Cinquième Commission (A/62/602). . . . . [164]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/602), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.16 (résolution 62/233).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 164 de l'ordre du jour.

Rapport d'activité du Bureau des services de contrôle interne; Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 : rapport de la Cinquième Commission (A/62/605) . . . . . [136 et 128]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/605), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.26, en anglais seulement (résolution 62/234).

Le représentant de Singapour explique sa position.

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen des points 136 et 128 de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/62/604) . . . . . [126]

L'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 5 de son rapport (A/62/604), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.24, en anglais seulement.

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 126 de l'ordre du jour.

Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : rapport de la Cinquième Commission (A/62/603) . . . . . [127]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/603), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.10 (résolution 62/235).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 127 de l'ordre du jour.

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 : rapport de la Cinquième Commission (A/62/563/Add.1 et A/62/563/Add.2). . . . . [128]

Les représentants de la République arabe syrienne et du Liban expliquent leur vote avant le vote.

L'Assemblée générale procède au vote sur les cinq projets de résolution recommandés par la Cinquième Commission dans son rapport (A/62/563/Add.1), dont les textes, pour le moment, figurent dans les documents A/C.5/62/L.18, A/C.5/62/L.19, A/C.5/62/L.20, A/C.5/62/L.21 et A/C.5/62/L.22, respectivement, en anglais seulement. Le résultat est le suivant :

	Pour	*Contre*	*Abstentions*
Projet de résolution I (vote enregistré) (résolution 62/236)	142	1	0
Projet de résolution II (résolution 61/237)		Adopté	
Projet de résolution III Part V (vote enregistré)	127	0	2
Ensemble du projet (résolution 62/238)		Adopté	
Projet de résolution IV (résolution 61/239)		Adopté	
Projet de résolution V (résolution 61/240)		Adopté	

Le représentant du Japon explique son vote.

L'Assemblée générale procède au vote sur le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/62/563/Add.2), dont le texte, pour le moment, figure dans le document A/C.5/62/L.25, en anglais seulement. Le résultat est le suivant :

	Pour	*Contre*	*Abstentions*
Projet de résolution			
Paragraphe 10 du dispositif (vote enregistré)	95	1	45
Ensemble du projet (vote enregistré) (résolution 62/241)	140	1	1

Les représentants de l'Équateur et du Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays qui se rallient à la déclaration) expliquent leur vote après le vote.

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 128 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Cinquième Commission dont elle est saisie.

Programme de travail

L'Assemblée générale prend note qu'elle reste saisie des points 10, 11, 14 à 18, 20, 22 à 28, 34, 43 à 46, 48, 53 a), 54 d), 57 b), 64 a) et b), 86, 98 g), 108 à 110, 113 a), b), c) et d), 114 i), 115 à 118, 121 à 156 et 164 de l'ordre du jour de sa soixante-deuxième session.

[*Note* : L'aperçu de la 79e séance plénière de l'Assemblée générale a également été publié dans un additif au *Journal* No 2007/246, dans toutes les langues officielles.

Grandes commissions

Cinquième Commission

26e séance

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies . . . . . [137]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62L.13, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant des Pays-Bas, Vice-Président de la Commission.

Le représentant de Pays-Bas, Vice-Président de la Commission, modifie oralement le projet de résolution.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994[138]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation sur les projets de budget du Tribunal pénal international pour le Rwanda et du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie

Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget présente le rapport du Secrétaire général (A/62/586).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétgaires présente le rapport connexe de ce comité (A/62/7/Add.30).

La Commission prend note du rapport du Secrétaire général (A/62/586) et du rapport oral connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.

La Commission est ensuite saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.11, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de la République tchèque, Vice-Président de la Commission.

La Commission adopte le projet de résolution sans le mettre aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 . . . . . [139]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.12, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la République tchèque, Vice-Président de la Commission.

La Commission adopte le projet de résolution sans le mettre aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [140]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.14, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de la Suède, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans le mettre aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour . [161]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.15, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de la Norvège, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans le mettre aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et au Tchad [164]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.16, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant duGuatemala, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans le mettre aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Rapport d'activité du Bureau des services de contrôle interne . . . . . [136]

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 . . . . . [128]

La Commission reprend l'examen de ces points de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.26, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de la Belgique, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution sans le mettre aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ces points de l'ordre du jour.

Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 . . . . . [127]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.10, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant du Brésil, au nom du Président.

Le Secrétaire de la Commission modifie oralement le projet de résolution.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 . . . . . [128]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation

Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget présente le rapport du Secrétaire général (A/62/587).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport connexe de ce comité (A/62/7/Add.30).

La Commission prend note des prévisions révisées — incidences des variations des taux de change et d'inflation sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009.

La Commission est saisie du projet de décision A/C.5/62/L.17 (sections A à K), pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de la Norvège, au nom du Président.

Le représentant des États-Unis demande un vote enregistré sur la section K du projet de décision.

Avant le vote sur la section K, le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et des États-Unis font des déclarations.

La Commission procède ensuite au vote sur la section K du projet de décision A/C.5/62/L.17, qui est adoptée par 94 voix contre 40, avec 6 abstentions (vote enregistré).

Les représentants du Canada, des États-Unis et de l'Espagne font des déclarations après le vote.

La Commission adopte ensuite l'ensemble du projet de décision vote.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.18, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de l'Argentine, Vice-Président de la Commission.

Le représentant des États-Unis demande un vote enregistré sur le projet de résolution A/C.5/62/L.18.

Avant le vote sur le projet de résolution, le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

La Commission procède ensuite au vote sur le projet de résolution A/C.5/62/L.18, qui est adopté par 141 voix contre une (vote enregistré).

Le représentant des États-Unis fait une déclaration après le vote.

Fonds de réserve : état récapitulatif des incidences sur le budget-programme et des prévisions révisées

Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget présente la note du Secrétaire général (A/C.5/62/22).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport connexe de ce comité (A/62/7/Add.30).

Le Président propose et la Commission décide de recommander à l'Assemblée générale de noter que le solde du fonds de réserve s'établit à 12 191 000 dollars.

Le Président de la Commission appelle ensuite l'attention des membres sur le projet du rapport de la Cinquième Commission faisant l'objet du document A/C.5/62/L.23 soumis par le Secrétariat, au nom du Rapporteur.

Le représentant de la République arabe syrienne demande un vote enregistré sur la partie V du projet de résolution A/C.5/62/L.20.

La Commission procède ensuite au vote sur la partie V du projet de résolution A/C.5/62/L.20, qui est adoptée par 92 voix contre zéro, avec 14 abstentions (vote enregistré).

Après l'adoption de la partie V, des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Liban, de l'Algérie, de l'Afghanistan, de l'Inde, du Yémen et du Soudan.

Le Secrétaire de la Commission prend également la parole.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte ensuite les projets de résolution I à V, figurant dans le document A/C.5/62/L.23.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/62/L.25, pour lequel des consultations ont été coordonnées par le représentant de la Pologne, au nom du Président.

Le représentant des États-Unis demande un vote enregistré sur le paragraphe 10 du dispositif du projet de résolution et sur l'ensemble du projet.

Avant le vote, le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

La Commission procède ensuite au vote sur le paragraphe 10 du dispositif du projet de résolution A/C.5/621/L.25, qui est adopté par 93 voix contre une, avec 47 abstentions (vote enregistré).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie et de la République dominicaine (au nom du Groupe de Rio).

La Commission procède ensuite au vote sur l'ensemble du projet de résolution, qui est adopté par 140 voix contre une, avec une abstention (vote enregistré).

Les représetants des États-Unis et de l'Argentine font des déclarations après le vote.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [126]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

La Commission est saisie du projet de décision A/C.5/62/L.24 soumis par le Président.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte ensuite le projet de décision A/C.5/62/L.24.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Clôture des travaux de la Cinquième Commission pendant la partie principale de la soixantième-deuxième session de l'Assemblée générale

Le Président de la Commission rend hommage au Président sortant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, Mr. Rajat Saha, et déclare que la Commission a achevé ses travaux pour la partie principale de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale.

[*Note* : L'aperçu de la 26e séance de la Cinquième Commission a également été publié dans un additif au *Journal* No 2007/246, dans toutes les langues officielles.

Jeudi 27 décembre 2007

Conseil de sécurité

5816e séance

Menaces contre la paix et la sécurité internationales résultant d'actes de terrorisme

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant du Pakistan, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2007/50).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Objection à la réserve soumise par Bahreïn après son adhésion au Pacte : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (27 décembre 2007)[1]

Communication relative à la réserve formulée par les Maldives lors de l'adhésion : Slovaquie (21 décembre 2007)[1]

Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS. Genève, 9 février 2006

Signature : Ukraine (26 décembre 2007)

Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 19 mai 1956

Adhésion : Malte (21 décembre 2007)[1]

Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Genève, 5 juillet 1978

Adhésion : Malte (21 décembre 2007)[1]

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Genève, 27 juin 1980

Adhésion : Communauté de développement de l'Afrique australe (18 décembre 2007)[1]

Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Bruxelles, 21 mai 1974

Adhésion : Oman (18 décembre 2007)[1]

Convention sur le commerce des céréales de 1995. Londres, 7 décembre 1994

Retrait : Équateur (17 décembre 2007)[1]

[1]Date de réception des documents pertinents.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Botswana
S.E. M. Samuel Outlule

États d'Asie :
Samoa
Mme Rona Meleisea
Chargée d'affaires

États d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Vitaly I. Churkin

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Vincent-et-les Grenadines
S.E. M. Camillo Gonsalves

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. M. Carles Font-Rossell

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 27 décembre 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante-deuxième session
	Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)
A/C.4/62/SR.2	Séance tenue le 8 octobre 2007, 15 heures [A A C E F R]
A/C.4/62/SR.3	Séance tenue le 9 octobre 2007, 15 heures [A A C E F R]
A/C.4/62/SR.5	Séance tenue le 11 octobre 2007, 15 heures [A A C E F R]
	Deuxième Commission
A/C.2/62/SR.2	Séance tenue le 8 octobre 2007, 9 h 45 [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2007/SR.5	Séance tenue le 14 juin 2007, 10 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-deuxième session
A/62/163/Corr.1	Point 98 l) — Désarmement général et complet — Le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/62/278/Add.3	Point 98 aa) — Désarmement général et complet — Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/62/590–S/2007/745	Point 22 — Question de Chypre — Lettre datée du 17 décembre 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/62/L.27/Add.1	Point 77 a) — Les océans et le droit de la mer — Brésil, Canada, Cap-Vert, États-Unis d'Amérique, Fidji, Finlande, Guatemala, Indonésie, Islande, Malaisie, Mexique, Monaco, Norvège, Philippines, Portugal, Slovénie et Suède : projet de résolution — Allemagne, Australie, Autriche, Belize, Bulgarie, Chine, Chypre, Danemark, Grèce, Kenya, Malte, Micronésie (États fédérés de), Namibie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Pays-Bas, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sierra Leone, Sri Lanka, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie et Ukraine [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
A/62/590–S/2007/745	Lettre datée du 17 décembre 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Comité chargé des organisations non gouvernementales **Session ordinaire et reprise de la session de 2008**
E/C.2/2008/1	Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire annoté [A A C E F R]
	Comité chargé des organisations non gouvernementales **Session ordinaire de 2008**
E/C.2/2008/2/Add.9	Rapports quadriennaux pour la période 2003-2006, présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/C.2/2008/2/Add.18	Rapports quadriennaux pour la période 2003-2006, présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Commission du développement social **Quarante-sixième session**
E/CN.5/2008/NGO/3	Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : promotion du plein-emploi et d'un travail décent pour tous — Déclaration présentée par le Fonds chrétien pour les enfants, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

	Documents
	Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes **Quarantième session**
CEDAW/C/2008/I/2	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Examen des rapports soumis par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Présentation de rapports par les États parties en application de l'article 18 de la Convention — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Groupe de travail d'avant-session
Quarantième session

CEDAW/C/SWE/Q/7/Add.1

Réponses à la liste des questions suscitées par l'examen du rapport unique de la Suède (valant sixième et septième rapports périodiques) [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2007/250

Saturday, 29 December 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no meetings scheduled at Headquarters, on Monday, 31 December 2007.]

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board

Informal briefing

The UNICEF Executive Board will hold an informal briefing on the 2008-2009 biennial support budget, in preparation for the first regular session of 2008, on Monday, 14 January 2008, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Labouisse Hall, UNICEF House (First basement).

All member and observer delegations are invited to attend.

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (29 January to 1 February 2008) will take place on Wednesday, 16 January 2008, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2008/1. All delegations are invited to attend.

07-65936

First regular session

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 29 January to 1 February 2008, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2008/1. Advance copies of this and all other documentation for the session are available at <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Member States, as well as observers and other organizations attending the session are requested to send their credentials to the secretariat of the UNICEF Executive Board (e-mail jpiccolominigeary@unicef.org; or by fax 1 (212) 326-7096) as early as possible, but no later than Friday, 18 January 2008.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting of the Executive Boards of UNDP, UNFPA, UNICEF and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP, UNFPA, UNICEF and WFP will be held on Friday, 25, and on Monday, 28 January 2008, in Conference Room 2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2008

The first regular session 2008 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 21, to Thursday, 24 January 2008, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2008/L.1. Member States, as well as observers and other organizations attending the session, are requested to send their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (e-mail marcela.romero@undp.org; or by fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but no later than 11 January 2008. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, on Wednesday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 25, and Monday, 28 January 2008, in Conference Room 2. According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 11 January, from 11 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (ECCC) (organized by the Office of Programme Planning, Budget and Accounts)

Monday, 7 January 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7.

Expert Group Meeting on Indigenous Languages (organized by the secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues)

Tuesday, 8, to Thursday, 10 January 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7.

[All interested representatives of Member States and United Nations agencies are invited to contact the secretariat of the Forum (tel. 1 (917) 367-2106; or e-mail sigurdarson@un.org).]

Announcements

Preparations for the fifty-second session of the Commission on the Status of Women

In preparation for the fifty-second session of the Commission on the Status of Women (25 February–7 March 2008), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives and innovative approaches to financing for gender equality and the empowerment of women; and (b) Capacity building on gender mainstreaming in relation to financing for gender equality and the empowerment of women. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae outlining the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the theme of the panel. Deadline for submission of information has been extended to Friday, 4 January 2008; information should be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail mcdougalls@un.org or selcuk@un.org; fax 1 (212) 963-3463).

Further details on the panel discussions are available on the DAW Web site <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/52sess.htm#interactive>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Botswana
H.E. Mr. Samuel Outlule

Asian States:
Samoa
Ms. Rona Meleisea
Chargé d'affaires

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Vitaly I. Churkin

Latin American and Caribbean States:
Saint Vincent and the Grenadines
H.E. Mr. Camillo Gonsalves

Western European and other States:
Andorra
H.E. Mr. Carles Font-Rossell

Daily list of documents issued at [illegible]

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 28 December 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-second session
A/62/PV.44	Meeting held on 5 November 2007, 10 a.m. [A C E F R S]
	Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)
A/C.4/62/SR.1	Meeting held on 4 October 2007, 10 a.m. [A C E F R S]
	Second Committee
A/C.2/62/SR.4	Meeting held on 9 October 2007, 10 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixty-second session
A/62/280/Corr.1	Item 70 (b) — Promotion and protection of human rights: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms — Elimination of all forms of religious intolerance — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

A/62/419/Add.7/Corr.1	Item 54 (g) — Sustainable development: report of the Governing Council of the United Nations Environment Programme on its twenty-fourth session — Report of the Second Committee [A C E F R S]
A/62/591–S/2007/746	Items 106, 107 and 108 — Crime prevention and criminal justice — International drug control — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 14 December 2007 from the Permanent Representative of Botswana to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Second Committee

A/C.2/62/11	Item 54 — Sustainable development — Letter dated 7 December 2007 from the Permanent Representative of Tunisia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Fifth Committee

A/C.5/62/L.15	Item 161 — Financing of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations [A C E F R S]
A/C.5/62/L.18	Item 128 — Proposed programme budget for the biennium 2008-2009 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Questions relating to the proposed programme budget for the biennium 2008-2009 [A C E F R S]
A/C.5/62/L.19	Item 128 — Proposed programme budget for the biennium 2008-2009 — Programme budget for the biennium 2008-2009 [A C E F R S]
A/C.5/62/L.20	Item 128 — Proposed programme budget for the biennium 2008-2009 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Special subjects relating to the proposed programme budget for the biennium 2008-2009 [A C E F R S]
A/C.5/62/L.26	Items 136 and 128 — Report on the activities of the Office of Internal Oversight Services — Proposed programme budget for the biennium 2008-2009 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Reports of the Office of Internal Oversight Services/financing of the Procurement Task Force [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
A/62/591–S/2007/746	Letter dated 14 December 2007 from the Permanent Representative of Botswana to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2007/753	Letter dated 28 November 2007 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2007/754	Letter dated 21 December 2007 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2007/758	Report of the Secretary-General on children and armed conflict in Sri Lanka [A C E F R S]
S/PRST/2007/50	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5816	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Committee on Non-Governmental Organizations
2008 regular and resumed sessions

E/C.2/2008/2/Add.19 Quadrennial reports for the period 2003-2006 submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council through the Secretary-General pursuant to Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Statistical Commission
Thirty-ninth session

E/CN.3/2008/15 Item 4 (a) of the provisional agenda — Items for information: health statistics — Intersecretariat Working Group on Health Statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2008/23 Item 4 (i) of the provisional agenda — Items for information: agricultural statistics — Wye Group on statistics on rural development and agriculture household income — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

First regular session 2008

DP/2008/9 Item 4 of the provisional agenda — Evaluation — Management response to the evaluation of the UNDP contribution to South-South cooperation [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2007/50 Information circular — After-school recreation and study programme for United Nations children [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/250

Samedi 29 décembre 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance n'est prévue au Siège, le lundi 31 décembre 2007.]

Séances officielles à venir

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information officieuse

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officieuse en vue de sa première session ordinaire de 2008, sur le budget d'appui biennal de l'UNICEF pour 2008-2009, le lundi 14 janvier 2008 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle Henry Labouisse à la Maison de l'UNICEF (premier sous-sol).

Les délégations membres et observatrices intéressées sont invitées.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information officieuse de présession sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (29 janvier-1er février 2008) aura lieu le mercredi 16 janvier 2008 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2008/1. Toutes les délégations sont invitées.

07-65937

Première session ordinaire

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 29 janvier au 1er février 2008 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2008/1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>.

Les États Membres, ainsi que les observateurs et les autres organisations participant à la session sont priés d'envoyer leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (courriel jpiccolominigeary@unicef.org; ou télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 18 janvier 2008.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF, et du Programme alimentaire mondial (PAM) aura lieu le vendredi 25 et le lundi 28 janvier 2008 dans la salle de conférence 2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2008

La première session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 21 au jeudi 24 janvier 2008 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2008/L.1. Les États Membres, ainsi que les observateurs et autres organisations participant à la session, sont priés d'envoyer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (courriel marcela.romero@undp.org; ou télécopie 1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, mais avant le 11 janvier 2008. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil, le mercredi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 25 et le lundi 28 janvier 2008 dans la salle de conférence 2. Conformément à la décision 2006/14, le Conseil décide qu'avant la réunion commune, le nouveau Bureau sera choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 11 janvier de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information des formations extraordinaires des tribunaux cambodgiens (organisée par le Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité)

Lundi 7 janvier 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

Réunion du Groupe d'experts sur les langues autochtones (organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones)

Mardi 8 au jeudi 10 janvier 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

[Tous les représentants intéressés des États membres et des organismes des Nations Unies sont invités à prendre contact avec le secrétariat de l'Instance (tel. 1 (917) 367-2106; ou courriel sigurdarson@un.org).]

Avis

Préparatifs en vue de la cinquante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme (25 février–7 mars 2008), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives et approches novatrices en matière de financement de la promotion de l'égalité des sexes et de l'émancipation des femmes; et b) Renforcement des capacités concernant la prise en compte des sexospécificités s'agissant du financement de la promotion de l'égalité des sexes et de l'émancipation des femmes. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. La date limite pour la soumission des informations a été reportée au vendredi 4 janvier 2008; les informations doivent être adressées à la Division de la condition de la femme (courriel mcdougalls@un.org ou selcuk@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463).

De plus amples renseignements sur les tables rondes sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/52sess.htm#interactive>.

Conseil de sécurité **Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration reellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du Journal des Nations Unies

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-apres concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Botswana
S.E. M. Samuel Outlule

États d'Asie :
Samoa
Mme Rona Meleisea
Chargée d'affaires

États d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Vitaly I. Churkin

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Vincent-et-les Grenadines
S.E. M. Camillo Gonsalves

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. M. Carles Font-Rossell

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 28 décembre 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante-deuxième session
A/62/PV.44	Séance tenue le 5 novembre 2007, 10 heures [A A C E F R]
	Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)
A/C.4/62/SR.1	Séance tenue le 4 octobre 2007, 10 heures [A A C E F R]

Deuxième Commission

A/C.2/62/SR.4 Séance tenue le 9 octobre 2007, 10 heures [A A C E F R]

Assemblée générale **Documents**

Soixante-deuxième session

A/62/280/Corr.1 Point 70 b) — Promotion et protection des droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales — Élimination de toutes les formes d'intolérance religieuse — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

A/62/419/Add.7/Corr.1 Point 54 g) — Développement durable : rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement sur les travaux de sa vingt-quatrième session — Rapport de la Deuxième Commission [A A C E F R]

A/62/591-S/2007/746 Points 106, 107 et 108 — Prévention du crime et justice pénale — Contrôle international des drogues — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 14 décembre 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Botswana auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Deuxième Commission

A/C.2/62/11 Point 54 — Développement durable — Lettre datée du 7 décembre 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/62/L.15 Point 161 — Financement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour — Projet de résolution déposé par le Président à l'issue de consultations officieuses [A A C E F R]

A/C.5/62/L.18 Point 128 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Questions relatives au projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 [A A C E F R]

A/C.5/62/L.19 Point 128 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 — Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 [A A C E F R]

A/C.5/62/L.20 Point 128 — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Questions spéciales relatives au projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 [A A C E F R]

A/C.5/62/L.26 Points 136 et 128 — Rapport d'activité du Bureau des services de contrôle interne — Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 — Projet de résolution déposé par le Président à l'issue de consultations officieuses — Rapports du Bureau des services de contrôle interne et financement de l'Équipe spéciale d'investigation concernant les achats [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
A/62/591–S/2007/746	Lettre datée du 14 décembre 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Botswana auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2007/753	Lettre datée du 28 novembre 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2007/754	Lettre datée du 21 décembre 2007, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2007/758	Rapport du Secrétaire général sur les enfants et le conflit armé à Sri Lanka [A A C E F R]
S/PRST/2007/50	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/5816	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Comité chargé des organisations non gouvernementales **Session ordinaire de 2008**
E/C.2/2008/2/Add.19	Rapports quadriennaux pour la période 2003-2006 présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Commission de statistique Trente-neuvième session
E/CN.3/2008/15	Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : statistiques de la santé — Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques sanitaires — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.3/2008/23	Point 4 i) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : statistiques agricoles — Groupe de Wye sur les statistiques du développement rural et du revenu des ménages tiré de l'agriculture — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

	Documents
	Première session ordinaire de 2008
DP/2008/9	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Évaluation — Réponse de l'Administration à l'évaluation de la contribution du Programme des Nations Unies pour le développement à la coopération Sud-Sud [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2007/50 Circulaire — Récréation et programme d'étude après l'école pour les enfants des Nations Unies [anglais F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.